

Ferris

El CENTINELA

**LA
SEDUCCION
DEL
MATERIALISMO**

**LUCHANDO
CONTRA LA
PORNOGRAFIA**

**EL REPOSO
SABATICO
NO ES DE
ORIGEN JUDIO**

**LAS DOS
DIMENSIONES
DE LA
CREACION**



LA SEDUCCION DEL MATERIALISMO

Lic. Miguel Valdivia

DESPUES de la muerte de su hijastro, Harry hizo sacar a la esposa de éste de su casa en Florida, porque "necesitaba el dinero". Esto parece describir un problema doméstico común, con una excepción: Harry Helmsley es dueño de una fortuna de aproximadamente 5 billones de dólares.

Harry y Leona, su esposa, dueños de numerosos hoteles de lujo en los Estados Unidos, recientemente fueron hallados culpables de evadir impuestos. Iván Boesky, experto en arbitraje de la bolsa de valores norteamericana y dueño de una fortuna de 200 millones de dólares está en la cárcel por divulgar y aprovechar información de sus clientes. Michael Milken, creador de estrategias económicas que han permitido la emisión de bonos basados en fondos inexistentes, también ha sido condenado a la cárcel. Milken, de poco más de treinta años de edad, ya había gana-

do más de un billón de dólares.

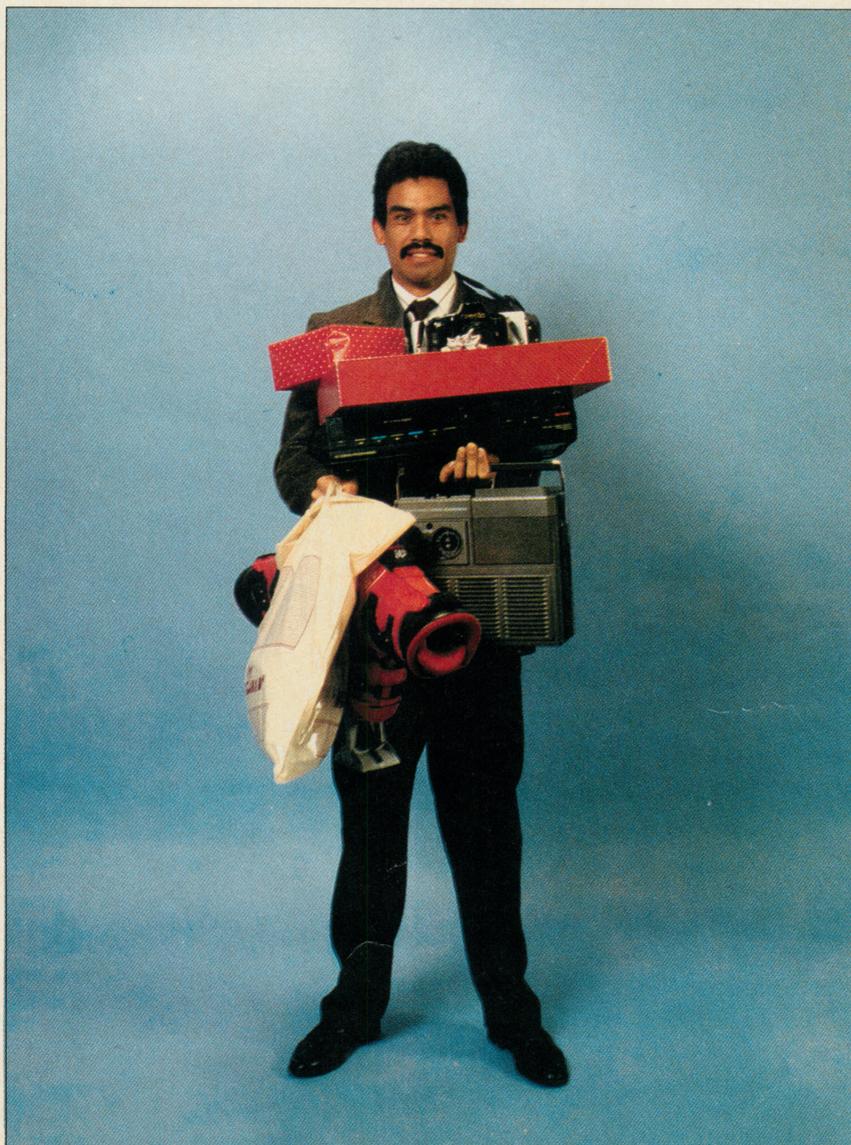
Estos casos son sintomáticos de una década que ha sido llamada la década de la avaricia. Son frutos de una socie-

dad que valora las ganancias monetarias como el objetivo máximo de la vida. El mismo ex presidente Ronald Reagan declaró en uno de sus discursos:

"Lo que más quisiera ver, es que este país siga siendo uno en el que alguien siempre tenga la posibilidad de hacerse rico".

Vivimos en una época en la que se equipara el éxito en la vida con las posesiones que se tienen. En la sociedad norteamericana se dice que tal persona vale tanto —en términos de dólares— para indicar la extensión de sus posesiones. Si se valora el dinero sobre todo lo demás, quizá no debiera sorprendernos que tantos jóvenes y adultos escojan sacar provecho del tráfico de drogas y otras formas de crimen que producen mayores dividendos que el trabajo honesto.

Creo que todos estaríamos de acuerdo en que el problema no está en tener dinero, sino en desear tener más y más. Ninguna de las personas mencionadas al principio *necesitaba* más. Más bien estaban obsesionadas por el dinero en forma irracional. Algu-



Vivimos en una época en la que se equipara el éxito en la vida con las posesiones que se tienen. ¿Pero acaso las riquezas garantizan la felicidad?

nos opinan que esta obsesión puede convertirse en una adicción de tipo clínico.¹ Esto a veces produce una conducta compulsiva como la del ejecutivo que robaba periódicos del puesto de revistas o la de los hermanos multimillonarios Hunt que siguen tomando el subterráneo en Nueva York para ahorrar dinero.

¿SON FELICES LOS RICOS?

¿Cuáles son los resultados de la riqueza? ¿Son felices aquellos que la alcanzan? Un gran número de personas ricas padecen de ansiedad crónica, depresión y exceso de ocio. Incluso se ha acuñado un nombre para las varias enfermedades que afligen a los ricos: *affluenza*.² Los hijos de los ricos se ven afectados; la mayoría carece de la atención afectiva necesaria. La riqueza produce un distanciamiento social que resulta en una niñez irreal y a veces enfermiza.

Los ricos aprenden a desconfiar de todos. No saben si alguien los trata bien porque así lo siente, o porque desea pedirles un donativo. El dinero puede pagar las cuentas, pero no garantiza la felicidad ni el amor sincero en la vida.

Pero no sólo los ricos sufren de la enfermedad del materialismo. También políticos y aun ministros religiosos han sido sus víctimas. Cada pobre que sueña incesantemente con la posibilidad de ser rico, con la adquisición de posesiones innecesarias, está probablemente infectado por

el mismo virus.

En 1988, los gastos del consumidor particular fueron el elemento más importante en el crecimiento de la economía nacional norteamericana. El patrón económico actual refleja hábitos de compra incesante y poco ahorro personal. ¿Adónde nos llevará este afán de comprar y comprar? ¿Por qué sentimos la necesidad de rodearnos de lujos que para nuestros padres fueron superfluos?

A principios de siglo se consideraba que las necesidades básicas del ser humano se limitaban a cinco. Actualmente pasan de 20 e incluyen la necesidad de un televisor a colores en cada hogar.

Otro síntoma del materialismo social lo son las loterías. Durante un año las loterías estatales vendieron boletos por valor de 15,6 billones en los Estados Unidos. La ilusión de ganar dinero sin trabajar y en base a la suerte hace que unos 97 millones de personas malgasten su dinero con la escasa probabilidad de 0,000.008 por ciento de ganar un millón de dólares.³

¿ES USTED MATERIALISTA?

Permítame ser un poco más personal. Lo invito a hacerse las siguientes preguntas:

¿Cuál es el orden de sus prioridades? ¿Dedica mucho tiempo a pensar en nuevas posesiones que desea adquirir? ¿Es usted avaro o sumamente ahorrativo? Si se viera

obligado, ¿estaría dispuesto a mentir con tal de obtener ganancias materiales? ¿Se preocupa excesivamente por el nivel de vida que llevan sus vecinos?

¿Practica usted el hábito de la oración y el estudio de la Biblia, o sencillamente no tiene tiempo? El materialismo es más que un afán desmedido por lo material, también incluye un descuido a veces sutil de lo espiritual. El materialismo cifra los anhelos del hombre en el presente, en aquello que se puede disfrutar con los sentidos. Se basa en los logros humanos y desdena las necesidades espirituales.

¿QUE NOS ADVIERTE LA BIBLIA?

El apóstol Pablo sin duda enfrentó oleadas de materialismo como líder de la iglesia cristiana primitiva. Sus declaraciones en cuanto al tema nos instan a cultivar la fe por encima de todo y a contentarnos con lo que tenemos.

“Gran ganancia es la piedad acompañada de contentamiento; porque nada hemos traído a este mundo, y sin duda nada podremos sacar. Así que, teniendo sustento y abrigo, estemos contentos con esto. Porque los que quieren enriquecerse caen en tentación y lazo, y en muchas codicias necias y dañosas, que hunden a los hombres en destrucción y perdición; porque raíz de todos los males es el amor al dinero, el cual codiciando algunos, se extraviaron

de la fe, y fueron traspasados de muchos dolores”.⁴

El Señor Jesús fue más allá en su condenación del materialismo: “Ninguno puede servir a dos señores; porque aborrecerá al uno y amará al otro, o estimará al uno y menospreciará al otro. No podéis servir a Dios y a las riquezas”.⁵ El consejo bíblico es claro: “Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas os serán añadidas”.⁶

En medio de las redes asfixiantes del materialismo actual procuremos mantener nuestras prioridades en el

CONTENIDO

- 2** LA SEDUCCION DEL MATERIALISMO
Lic. Miguel A. Aldivia
- 4** EL LECTOR PREGUNTA
Dr. Emilio García-Marenko y Lic. Ana García-Marenko
- 5** LUJANDO CONTRA LA PORNOGRAFIA
Lic. Sergio V. Collins
- 7** COMO CULTIVAR LA BELLEZA INTERIOR
Dra. Lourdes Morales-Guðmundsson
- 8** LAS DOS DIMENSIONES DE LA CREACION
Dr. Tullio N. Peverini
- 10** LA BIBLIA RESPONDE
Dr. Atilio Dupertuis
- 11** MENSAJES DE AMOR
Estudio Bíblico
- 12** EL REPOSO SABATICO NO ES DE ORIGEN JUDIO
Clifford Goldstein
- 14** EL VIEJO BILL
Jo Anne Cbitwood

orden correcto. Nuestra felicidad no está tan relacionada con las riquezas que poseemos como se nos quiere hacer creer. Acumulemos conocimiento espiritual. Dedicemos tiempo a Dios y a nuestros seres queridos. Nuestros hijos necesitan más de nuestro amor que de nuestro dinero. Más importante es el afecto y el respeto que los mejores regalos.

¿QUIEN ES EL DUEÑO DE TODO?

La Biblia además nos enseña que todo pertenece a Dios, y que el hombre es sólo el mayordomo de aquello que Dios ha permitido que adquiera. Quizá los indios de Norteamérica entendían este concepto mejor que los europeos. Cuando vendieron la isla de Manhattan a los colonos ingleses por bagatelas valoradas en US \$35,00 dólares pensaban que habían hecho una transacción muy ventajosa y que los europeos parecían estar dementes. Para los indios era algo totalmente inconcebible el que alguien pudiera ser dueño de la tierra, los ríos y el aire. Su alegría les duró hasta que los ingleses comenzaron a dispararles a los nativos que traspasaban las nuevas fronteras.

Como los indios de la historia, yo creo que Dios es el dueño de todo. Esto me ayuda a mantener una perspectiva correcta en la vida. "De Jehová es la tierra y su plenitud; el mundo, y los que en él habitan".⁷ Si usted cree esto de corazón, sin duda podrá escapar a la seducción del materialismo. ◇

(1) *Psychology Today*, abril de 1989, p. 28. (2) *Id.*, p. 31. (3) "In the grip of gambling", *Newsweek*, 8 de mayo, 1989, p. 78. (4) 1 Timoteo 6:6-10. (5) S. Mateo 6:24. (6) S. Mateo 6:33. (7) Salmo 24:1.

EL LECTOR PREGUNTA

Contestan - Dr. EMILIO GARCIA-MARENKO, especializado en Relaciones Familiares

- Lic. ADA GARCIA-MARENKO, especializada en Psicología y asesoría prematrimonial

Dirija sus preguntas y comentarios a: EL CENTINELA—EL LECTOR PREGUNTA, P. O. Box 7000, Boise, ID 83707, EE. UU. de N. A.

PASOS PARA ALCANZAR EL EXITO EN LA VIDA

P Quiero que me digan algunos pasos que debo dar para alcanzar el éxito. Deseo estudiar y prepararme para servir a Dios y al prójimo. Tengo 15 años y mi mamá, que es cristiana, me aconseja mucho; pero también deseo los consejos que ustedes me puedan dar. Soy muy joven aún y necesito mucho de la ayuda de Dios.—*Deseosa de triunfar.*

R Su aspiración de prepararse para servir a Dios y a los demás es digna de encomio en una época en la que la gente tiende más a satisfacer sus intereses egoístas. Los jóvenes cristianos que tienen estos nobles anhelos, los ven recompensados con un profundo sentido de realización personal basado en la seguridad de que están honrando el nombre de Dios.

En cuanto a su deseo de triunfar en la vida, usted va por el camino apropiado. Busque siempre la dirección de Dios en todo, y manténgase cerca de él. Cultive el dominio propio y la fuerza de voluntad, pilares que dan fortaleza al carácter. Tenga objetivos y blancos nobles para su vida, y obtenga toda la educación que le sea posible y que le ayude a alcanzar esos objetivos. Sea perseverante en lo que emprenda. No se desanime cuando haya obstáculos en su camino. Actúe siempre de tal modo que los demás puedan ver en usted a una persona responsable, estable emocionalmente, altruista, capaz de hacer frente a los problemas, equilibrada y de un trato cortés.

Lea libros que la ayuden en su desarrollo personal. Le recomendamos, entre otros, el excelente libro *Un sitio en la cumbre*, por el Dr. Félix Cortés. Puede obtenerse a través de las agencias de publicaciones de esta casa editorial.

ATRAPADO POR SENTIMIENTOS DE CULPABILIDAD

P Hace poco conocí a Dios y experimenté un sentimiento muy hermoso de tranquilidad y alegría. Pero cometí un error que me ha arrancado la paz que había encontrado. Lo he confesado, pero siento como si algo me arañara por dentro. Estoy fuera del favor de Dios, angustiado y atrapado. ¿Qué puedo hacer para recobrar la paz?—*Culpable.*

R Lo felicitamos por buscar a Dios. La vida cristiana no siempre es fácil, pero siempre trae paz y gozo en el Señor. Como humanos somos débiles, pero él puede darnos la fortaleza necesaria para ser vencedores.

Acerca de los sentimientos que lo agobian por causa del error que cometió, queremos asegurarle que cuando nos arrepentimos, confesamos nuestras faltas y nos apartamos del mal, Dios ha prometido perdonarnos y no recordar más nuestros pecados (Jeremías 31:34). Miqueas 7:19 asegura que Dios echa nuestros pecados a lo profundo del mar. El salmista dice: "Cuanto está lejos el oriente del occidente, hizo alejar de nosotros nuestras rebeliones" (Salmo 103:12). Y 1 S. Juan 1:9 promete: "Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados, y limpiarnos de toda maldad" (la cursiva es nuestra).

Su parte consiste en creer y confiar en que Dios, que no miente, de veras lo ha perdonado, aunque usted no lo sienta. Por causa de nuestras experiencias emocionales del pasado o por condiciones de tensión u otras circunstancias de la vida, nuestras emociones no siempre funcionan adecuadamente. Por lo tanto, no es prudente utilizarlas como medio para auscultar nuestra condición espiritual. La vida cristiana debe estar basada en las promesas de Dios. Y es nuestro deber manifestar confianza plena en esas benditas promesas.

LUCHANDO CONTRA LA PORNOGRAFIA

Lic. Sergio V. Collins

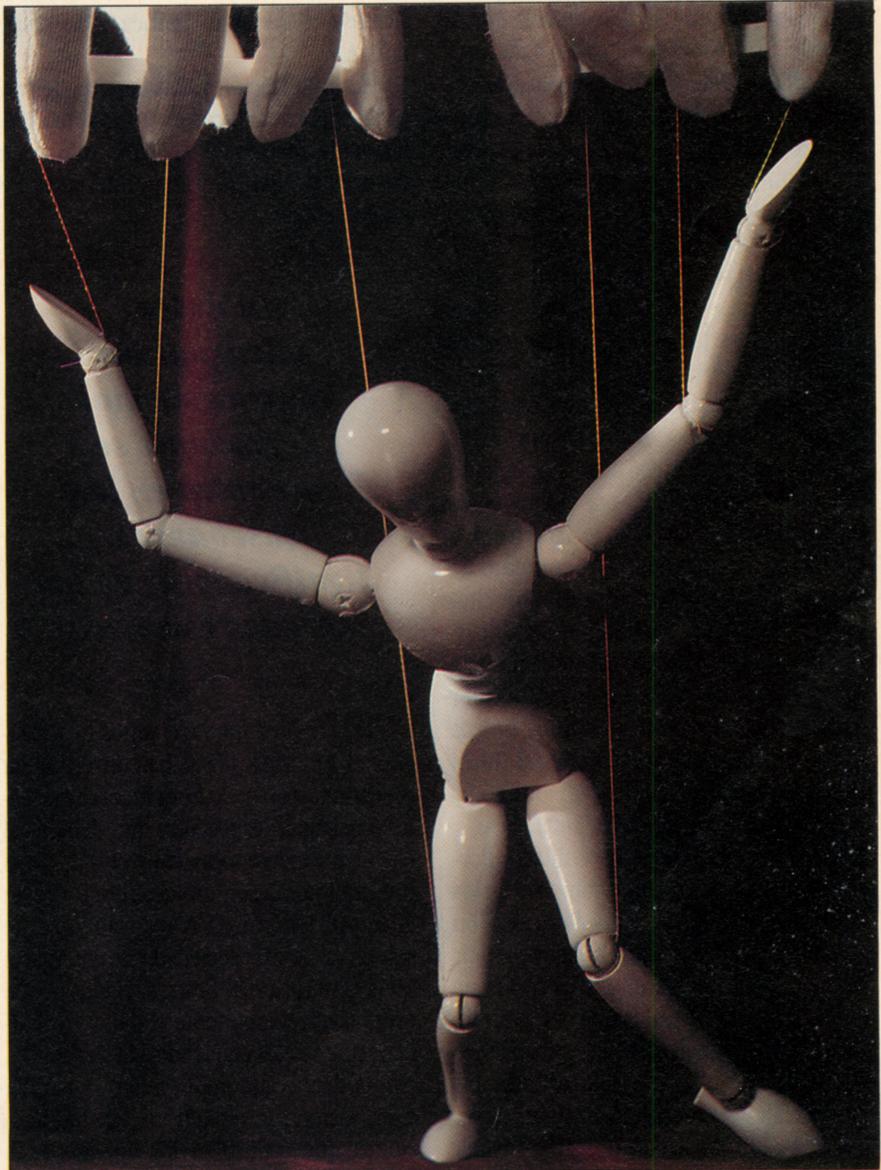
El crimen de la pornografía manipula a productores y consumidores por igual, y produce en sus víctimas un daño moral incalculable.

EN UNA reunión de la Subcomisión de Delincuencia Juvenil del Senado de los Estados Unidos, se comentó el caso de un adolescente a quien se lo encontró suspendido de una cruz y muerto por sofocamiento. A los pies de la cruz se encontraba una cantidad de libros y revistas de pornografía, incluyendo muchos que presentaban comportamientos sexuales desviados, especialmente los que se refieren a servidumbre y crueldad sexuales. Se había suicidado en el altar de la pornografía.

Notemos algunas confesiones reveladoras de jóvenes involucrados en este grave mal, que muestran la desviación moral producida por dicha práctica:

Un adolescente de 16 años comentó: "Antes miraba las ilustraciones sexuales de las revistas pornográficas. Ahora me gusta leer los artículos que hablan de lo que otros están haciendo en sus prácticas sexuales, para compararlo con lo que yo hago".

Una chica de 16 años declaró: "Me gusta leer las revistas pornográficas porque explican la forma como tener relaciones sexuales. Resulta agradable leer que



otras personas están llevando a cabo las mismas prácticas sexuales que uno y que también sienten lo mismo".

Otra adolescente, de 17 años, comentó lo que sigue acerca de una película pornográfica que vio: "Me gustó esa película

porque siempre he tenido la fantasía de ser una actriz. Me imaginaba que todo lo que les sucedía a las parejas que actuaban sexualmente en la película me estaba sucediendo a mí. ¡Yo era la protagonista!"

Estos casos bastan para mostrar el

efecto de la pornografía en la mente y en las acciones de la mente joven. Inflama las pasiones, deforma el verdadero sentido de la sexualidad, hace que los jóvenes de ambos sexos pierdan la decencia y el respeto hacia sí mismos y lleva a la satisfacción irresponsable del instinto sexual, sin tomar en cuenta los valores morales y espirituales que deben orientar la vida por caminos seguros.

Además, estos casos muestran que la pornografía llena el vacío dejado por la falta de educación sexual adecuada provista por los padres y las escuelas. Mientras padres y maestros fallen en el cumplimiento de su responsabilidad de presentar información sexual adecuada, los adolescentes continuarán buscándola en revistas y películas pornográficas. El problema se agrava porque los adolescentes no se atreven a comentar con los padres y los maestros las cosas que han visto y leído.

En una investigación sobre sexualidad en los adolescentes, realizada por el Dr. Aaron Hass, se encontró que 91 por ciento de las adolescentes y 99 por ciento de los adolescentes, habían leído revistas o libros pornográficos. Además, 42 por ciento de las jovencitas y 58 por ciento de los muchachos, habían visto películas pornográficas. Esto da una idea de la abarcante influencia de la pornografía sobre la juventud. Por cierto que los jóvenes no son los únicos que se apasionan con este material. También los adultos son ávidos consumidores de publicaciones eróticas de toda clase.

La Comisión Sobre Obscenidad y Pornografía establecida por el gobierno de los Estados Unidos, informa que la exposición a materiales pornográficos puede producir los siguientes efectos negativos: actos de agresión sexual de naturaleza criminal, prácticas sexuales ilegales, incesto, perversión sexual, adulterio, prácticas sexuales perjudiciales para el individuo, actos sexuales deshumanizados, obsesión sexual, bloqueo de la maduración psicosexual, homosexualidad, lesbianismo, información sexual equivocada, caos moral, suicidio, delincuencia, actos criminales, hábitos personales indecentes y pensamientos inmorales.

La misma comisión declaró lo que sigue: "La pornografía tiene el propósito de producir gratificación instantánea del individuo, lo cual es un estilo de vida peligroso, decadente y deformador del carácter que se transmite a los hijos. Adormece la sensibilidad, conduce hacia una sociedad compuesta por individuos egoístas e indiferentes. Produce, además, sexo sin amor, y violencia, solamente por el placer que genera; y como lo demuestra la historia, finalmente induce a la delincuencia.

"La publicación y distribución de materiales pornográficos es un mal particularmente abominable, porque induce a la destrucción del carácter moral entre los adolescentes".

***La única
salvaguardia
contra este mal
degradante se
encuentra en las
enseñanzas
dignificadoras de las
Sagradas Escrituras.***

De la misma fuente citamos lo que sigue: "La pornografía se ha convertido en una amenaza para la fibra moral de nuestra sociedad, especialmente debido al efecto que ejerce sobre la juventud, cuyas mentes todavía son moldeables, y que en el futuro tendrán la responsabilidad de salvaguardar esta sociedad y de entregarla a las generaciones futuras. Nadie puede estimar adecuadamente el daño incalculable que se está causando a la sociedad... con la deliberada publicación, la amplia distribución y la venta libre... de publicaciones que estimulan los apetitos más bajos del ser humano".¹

La pornografía es un vicio progresivo que destruye familias y vidas, y empuja hacia la delincuencia y la anarquía social. Con razón dijo un oficial de la policía, comentando un caso de violación: "Deje-

mos que quienes se oponen a la censura de la pornografía expresen sus puntos de vista liberales cuando las víctimas no les atañen a ellos, pero preguntémosles qué dirían si las víctimas fueran sus propios familiares y amistades".²

¿Qué se puede hacer para combatir este mal corrosivo y degradante? La única salvaguardia consiste en volverse hacia las enseñanzas elevadoras y dignificadoras de las Sagradas Escrituras. Hemos sido creados a imagen y semejanza de Dios (Génesis 1:26). Dios nos considera templos suyos y desea morar en nosotros: "Porque vosotros sois el templo del Dios viviente, como Dios dijo: Habitaré y andaré entre ellos, y seré su Dios, y ellos serán mi pueblo. Por lo cual, salid de en medio de ellos, y apartaos, dice el Señor, y no toquéis lo inmundo; y yo os recibiré, y seré para vosotros por Padre, y vosotros me seréis hijos e hijas, dice el Señor Todopoderoso" (2 Corintios 6:16-18).

Es menester que también nos hagamos oír por las autoridades que rigen los destinos de las naciones. Rechacemos abiertamente la pornografía y todo lo que la defiende, por el bien nuestro y de nuestros hijos.

Aquellos que han sido afectados por el vicio de la pornografía necesitan deshacerse de todo material de índole pornográfico y llenar su mente de información de carácter positivo y ennoblecedor. Poco a poco nuevos pensamientos irán reemplazando las imágenes impuras y la mente quedará renovada. Quizá las huellas sean difíciles de borrar, pero con la ayuda de Dios, la victoria está al alcance de todo el que la busque.

Los padres deben enseñar a sus hijos que ellos tienen una responsabilidad sagrada en relación con su cuerpo y su mente, y que por lo tanto deben utilizar el juicio crítico y la voluntad para controlar los pensamientos y las acciones. La pornografía no entra en la mente que se encuentra protegida por los principios y los valores que Dios ha dejado en la Biblia para nuestra protección y seguridad. ◇

(1) *The Report of the Commission on Obscenity and Pornography*, mayo de 1986, pp. 176-177.
(2) *La Pura Verdad*, junio-julio de 1976, p. 25.

COMO CULTIVAR LA BELLEZA INTERIOR

Dra. Lourdes E. Morales-Gudmundsson

SEGUN un reciente artículo aparecido en una revista norteamericana, la cifra de 300.000 personas que se sometieron a la cirugía estética en 1981 ha aumentado a 750.000 este año.¹ En el mundo moderno de competencia generalizada donde la apariencia física de la persona puede llevar al éxito o bien al fracaso, las mujeres —y no pocos hombres— hacen fila para rehacerse la nariz, los ojos o la cara entera.

A la luz del creciente número de semejantes manifestaciones narcisistas, especialmente entre las personas más prósperas de la sociedad, cabría preguntar en qué consiste la verdadera belleza en el ser humano y, para nuestra particular consideración aquí, en la mujer moderna.

Sin duda alguna, el cambiante papel de la mujer en la sociedad ha traído consigo inevitables transformaciones en lo que a la belleza física atañe. La mujer médica, abogada, profesora e inclusive la moderna ama de casa, es una mujer con una conciencia cada vez más aguda de su salud y de su apariencia física. La resistencia física a largas horas

de trabajo tanto en la oficina como en el hogar, así como la necesidad de causar una buena impresión, contribuyen a esta nueva preocupación.

Los diseñadores de ropa están aprendiendo también que el mercado femenino de hoy es más bien selectivo que caprichoso, tal como lo atestigua el intento fracasado de reintroducir la minifalda hace pocos años. En la sociedad norteamericana, donde el 63 por ciento de las mujeres gana un sueldo fuera de sus hogares y donde la mayor parte de los dólares gastados en ropa procede del sector femenino entre los 23 y 44 años —mujeres que probablemente no pueden ni deben usar la minifalda—, no ha de sorprender que la moda ya no rija con la vara de hierro de otras épocas.

La Biblia llama a toda mujer moderna, sea cual fuere su condición o circunstancia, a un plano de existencia más elevado: a la belleza interior. A la belleza que trasciende el tiempo y el espacio y las efímeras exigencias de un mundo en interminable mutación. A la perdurable belleza de un espíritu armonioso y sencillo, sustentado por una fe fundamentada en las actuaciones de Dios sobre la dócil arcilla del alma.

He aquí algunas cualidades



bíblicas de la mujer bella.

Sabiduría: La sabiduría en el libro de los Proverbios queda personificada en la forma de una mujer que llama a los insensatos a rectificar sus caminos. La mujer sabia puede dar consejos y sabe recibirlos también.

Humildad: La cruz de Cristo permite que la mujer perciba su genuino valor ante Dios. La humildad —el buscar las virtudes en los demás— es la operación de una psiquis enraizada saludablemente en un autoconcepto sano.

Energía: La mujer sabia no es pasiva. Busca las oportunidades de servir y de aprender. Lo que aprende, a su vez, es para compartir con los demás.

Alegría: Su sabiduría la aparta de la necedad, pero no de la alegría. La sonrisa acogedora, la palabra de ánimo siempre sazonan su hablar y su proceder.

Integridad: Honrada y honesta, la mujer bella no se vende ni por la adulación ni

por el rechazo. Su espíritu ecuánime sabe navegar los mares de la vida sin comprometer su entereza moral y espiritual.

Prudencia: Su discreción le permite moverse entre ricos y pobres por igual. Sabe cuándo hablar y cuándo callar.

Valentía: No teme las circunstancias nuevas e imprevistas. Su fe le provee las fuerzas morales para enfrentar cualquier eventualidad, ya sea de éxito, ya de fracaso.

Compasión: Cultiva un espíritu paciente y perdonador que da cabida a los deslices humanos. Si hay que señalar un defecto, sabe hacerlo afectuosamente, sin dañar ni el espíritu propio ni el ajeno.

Temerosa de Dios: “La mujer que teme a Jehová, ésa será alabada” (Proverbios 31:30). Esta mujer entiende que el buscar primero el reino de Dios y su justicia le traerá todo lo necesario para una vida fructífera en esta tierra. ◇

La autora es profesora de Español y de Literatura en la Universidad de Connecticut.

(1) U.S. News and World Report (1.º de mayo, 1989), p. 68.

ROBERT DICKSON, director del planetario de Riverside, California, dio recientemente una conferencia fascinante sobre el tamaño del universo.

En un viaje imaginario, llevó a sus oyentes a la velocidad de la luz (300.000 kilómetros por segundo) hasta la Luna en un segundo y medio, hasta el Sol en 8 minutos y medio, hasta Júpiter en 45 minutos y hasta Plutón en 6 horas. Saliendo fuera del sistema solar, llegaron a la estrella Alfa de Centauro en 4 años luz,

lejos de los albores del espacio-tiempo, según la teoría del "Big Bang" (18-20 mil millones de años luz).¹

¿A qué conclusiones llegó el profesor Dickson tras ese viaje tan audaz e impresionante?

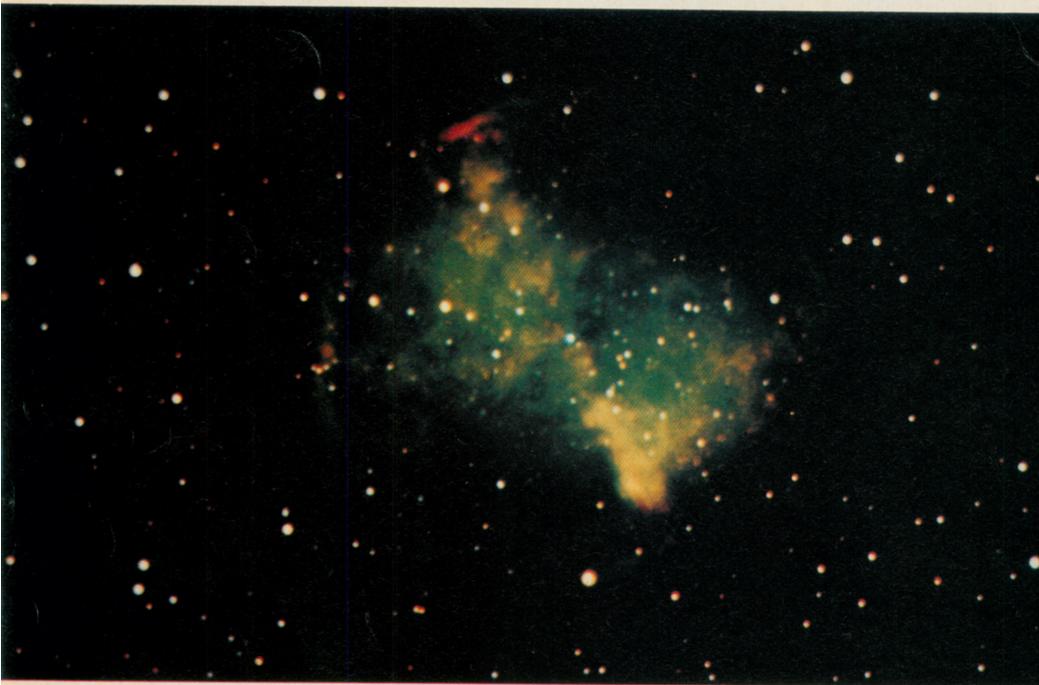
En primer lugar, que la magnitud del universo abruma la imaginación más atrevida de los cerebros más fecundos: sus fronteras se van expandiendo casi indefinidamente. Sin embargo, lo más importante es que este colosal universo es

mirad quién creó estas cosas; él saca y cuenta su ejército; a todas llama por sus nombres; ninguna faltará; tal es la grandeza de su fuerza, y el poder de su dominio".²

EL MENSAJE DE LO PEQUEÑO

No sólo el macrocosmos transmite un mensaje con resonancia de eternidad. También el microcosmos constituye una carta abierta del Hacedor, impregnada de sabiduría y de amor.

LAS DOS DIMENSIONES



LICK OBSERVATORY

y luego continuaron hacia otras estrellas visibles para llegar hasta los límites de nuestra galaxia en más de un siglo (siempre a la velocidad de la luz).

Después hizo partir a su auditorio hacia las galaxias del espacio, hasta Andrómeda, la vecina más cercana, a más de dos millones de años luz. Luego llegaron hasta los límites de los alcances de la fotografía astronómica, a unos 4 mil millones de años luz. Finalmente, con la ayuda de los radiotelescopios, penetraron el espacio hasta los cuásares, pulsares y estrellas de neutrones en los límites del universo alcanzados hasta el presente, en la vecindad de los 16 mil millones de años luz, no muy

asombrosamente predecible en todos sus movimientos, en los cálculos de sus posiciones y en el tiempo de sus apariciones.

¿Qué significa esto?

Muy sencillo. La inmensidad estelar no es el fruto del azar. Por el contrario, su complejidad y su funcionamiento matemático constituyen una evidencia incontrovertible de una Inteligencia Superior que no sólo ha creado el universo sino que también lo controla con su capacidad asombrosa. Y esa inteligencia es Dios.

La próxima vez que estemos ante un cielo estrellado, aceptemos la invitación que nos extiende el Hacedor de todas las cosas: "Levantad en alto vuestros ojos, y

La belleza imprevisible de las flores, el diseño simétrico de los copos de nieve, la resistencia aerodinámica de las alas del cóndor, la sonrisa inefable del bebé, la funcionalidad de los aparatos y sistemas del cuerpo humano, la complejidad de la célula diminuta, la energía avasalladora del átomo... todo habla de organización, de una planificación inteligente por parte de una Mente todopoderosa.

La hipótesis de la evolución tiene cada vez menos defensores entre los hombres de ciencia. Más aún, en estos últimos años varios evolucionistas han renunciado a su "fe" y se han pasado a las filas del creacionismo. Por otro lado, la posición creacio-

nista no sólo tiene el apoyo de un número creciente de hombres de ciencia; sobre todo cuenta con el respaldo decisivo de la Sagrada Escritura, el documento inapelable de la fe cristiana.

OTRA DIMENSION DE LA CREACION

Por asombrosa que sea la creación del universo y de este planeta, con todos sus habitantes, existe otra dimensión mucho más extraordinaria del poder creador de Dios.

un barniz, pueden modificar aspectos externos de la personalidad, o determinar mejoras transitorias; pero nunca podrán cambiar de raíz los motivos y las actitudes básicas de la persona. La Biblia describe así el problema: "¿Mudará el etíope su piel, y el leopardo sus manchas? Así también, ¿podréis vosotros hacer bien, estando habituados a hacer mal?"³

El único que puede cambiar nuestra existencia es Dios.

¿Por qué razón?

ron un cambio total, maravilloso. Llegaron a ser nuevas criaturas.

José estaba condenado a cadena perpetua, y era un preso rebelde y temible. Conoció el Evangelio, aceptó a Jesús como su Salvador y su conducta cambió radicalmente.

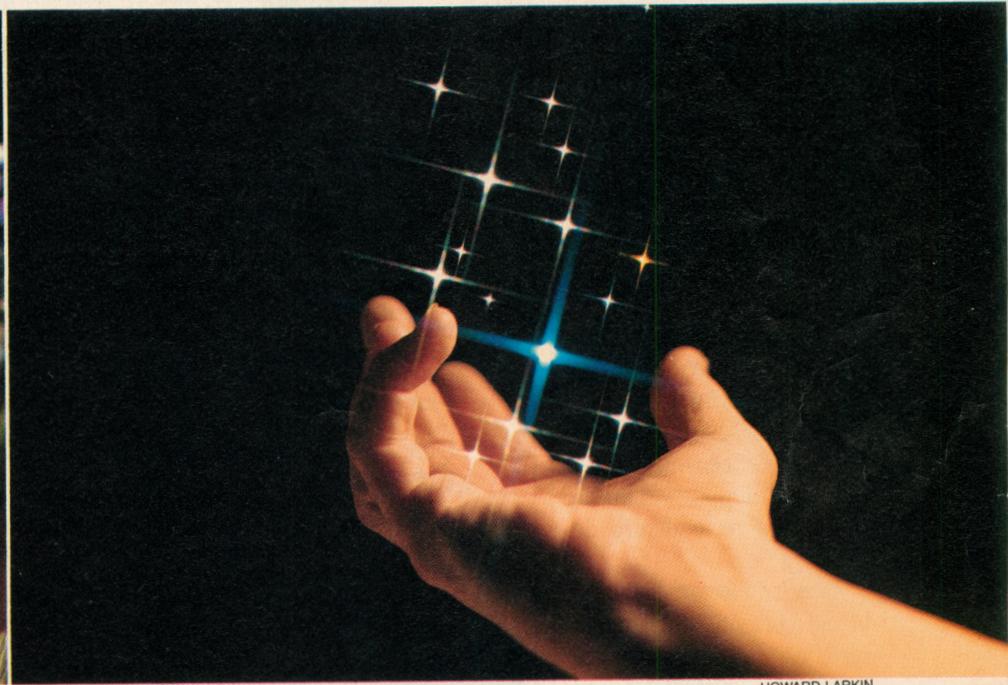
Francisco, el borrachín del pueblo, hacía desgraciada a su familia y estaba arruinando su vida. Pero ocurrió el gran encuentro con un gran Salvador, y recibió fuerzas nuevas para vivir de ahí en ade-

DE LA CREACION

Dr. Tulio N.
Peverini



ELIAS PAPAIZAN



HOWARD LARKIN

Nos estamos refiriendo a la capacidad divina para rehacer la personalidad del hombre, si éste lo permite. Para eliminar el egoísmo, el orgullo y la crueldad del corazón humano, a fin de poner en su lugar la generosidad, la humildad y el amor.

¿Es posible este milagro?

No para el ser humano. Vez tras vez han fracasado los recursos que éste ha ideado, llámense fuerza de voluntad, sistemas educativos, hipnotismo, psicoanálisis, métodos de la Nueva Era, o el que sea.

Todos estos esfuerzos son incapaces para cambiar la conducta humana. Como

Porque un cambio tal requiere un poder vivificador, recreador, que sólo Dios posee y que lo ejerce a través de su Hijo Jesucristo. "Si alguno está en Cristo, nueva criatura es; las cosas viejas pasaron; he aquí todas son hechas nuevas".⁴

MILAGROS VIVIENTES

Nuestros archivos están llenos de ejemplos de hombres y mujeres, jóvenes y adultos, cuyas vidas estaban arruinadas por el pecado, sin esperanzas y sin fuerzas para cambiar.

Entonces conocieron a Jesús. Comprendieron y aceptaron su amor, su perdón y su poder, y sus vidas experimenta-

lante una vida decente y productiva.

Y Sara la drogadicta. Y Luisa la prostituta. Y Jorge, entregado al espiritismo. Y los indios aucas, que mataron a cinco misioneros. Y C. S. Lewis, el escritor británico escéptico. Y Giovanni Papini, literato italiano ateo... Todos ellos tienen algo en común: buscaban algo mejor, eran impotentes para conseguirlo, se aferraron por la fe a Jesucristo, y recibieron la gracia redentora que transformó sus vidas.

Podríamos agregar una lista larga, interminable, de conversiones semejantes, o los ejemplos de vidas transformadas que figuran en la Escritura. Lo que interesa, sin embargo, es saber cómo nosotros po-

demos experimentar un cambio tal.

La Biblia nos contesta en forma sencilla. En primer lugar, hemos de creer de todo corazón en Jesús como nuestro Salvador, quien murió en la cruz en nuestro lugar.⁵ Luego hemos de arrepentirnos y confesar humildemente nuestros pecados.⁶ Finalmente hemos de entregarle nuestra vida a Dios sin reservas, permitiendo que diariamente la controle a través del Espíritu Santo⁷ y nos guíe por el camino de la obediencia amante.

Cristo es el gran agente transformador. El nos cambia a través de su sangre, que "nos limpia de todo pecado";⁸ a través de su Espíritu, que nos da una nueva naturaleza moral;⁹ y mediante su Palabra, que nos hace renacer espiritualmente.¹⁰

Si nos aferramos por la fe a Jesús, la victoria es segura.¹¹

Para experimentar este gran cambio, digamos con el salmista: "Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio, y renueva un espíritu recto dentro de mí".¹²

Apreciado lector, cada latido del corazón proclama la existencia de un Creador poderoso que sustenta a sus criaturas. Y cada vida transformada testifica que un Dios de amor dio a su Hijo unigénito, "para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna".¹³ ◇

(1) *Ciencia de los Orígenes*, mayo-agosto, 1988, p. 8. (2) Isaías 40:26. (3) Jeremías 13:23. (4) 2 Corintios 5:17. (5) Hechos 16:30-31. (6) Hechos 2:38. (7) Romanos 8:1-2, 11. (8) 1 S. Juan 1:7. (9) S. Juan 3:3-8. (10) 1 S. Pedro 1:23. (11) 1 Corintios 15:57. (12) Salmo 51:10. (13) S. Juan 3:16.

LA BIBLIA RESPONDE

Respuestas bíblicas a consultas de lectores Sección a cargo del Dr. Atilio Dupertuis

P Hace algunos días se nos dijo en mi iglesia que la Biblia decía que Jesús fue tentado en todas las cosas igual que nosotros. Comentando el sermón con unos amigos, nos pareció que eso es sencillamente imposible. En el tiempo de Jesús no había televisión, ni drogas, ni revistas pornográficas. ¿Cómo se explica que la Biblia pueda hacer una afirmación así?

R Es verdad que la Biblia afirma que Jesús fue tentado y, sin duda alguna, lo que usted oyó en la iglesia es lo que dice Hebreos 4:15: "Porque no tenemos un sumo sacerdote que no pueda compadecerse de nuestras debilidades, sino uno que fue tentado en todo según nuestra semejanza, pero sin pecado".

En primer lugar, "tentado en todo" no quiere decir que fue tentado en toda tentación *particular* con que cada individuo es tentado. Eso sería imposible e innecesario. Imposible porque él fue un hombre que vivió en un tiempo determinado, tuvo un cierto hogar y fue pobre en recursos materiales. Evidentemente no fue tentado en la forma en que es tentado un joven que crece en un hogar rico, con todo el dinero y el tiempo libre a su disposición. Además, era un hombre, no una mujer, y no pudo ser tentado en relación a lo que no era. Por otro lado era innecesario, porque la tentación para ser tentación, debe apelar a la persona. Algo que es una tentación irresistible para uno, no lo es para otro. Pero Satanás adapta la tentación a la persona y a las circunstancias y Jesús sí fue tentado en todo *tipo* de tentación con que somos tentados nosotros.

La esencia de toda tentación es independencia de Dios, dejar de lado el plan de Dios y hacer nuestra voluntad. El tentador "adaptó" este "principio" para tentar a Jesús, por ser quien era, pero en una forma que difícilmente sería tentación para nosotros. Por ejemplo, el tentador se le apareció en el desierto, donde Jesús había pasado un largo tiempo en ayuno y le sugirió que convirtiera las piedras en pan. Eso fue tentación para Jesús. Lo fue porque como Emanuel, Dios con nosotros, tenía el poder para hacerlo, pero no debía usarlo, ya que el plan de salvación exigía que Jesús no empleara su poder divino para su propio bien. Pero transformar piedras en pan difícilmente sería una tentación para nosotros.

Sin embargo, ese mismo principio —independencia de Dios— Satanás nos lo presenta a nosotros en mil formas diferentes, de modo que apele a nuestra característica o condición: tal vez tentándonos a hacer algo impropio para satisfacer una necesidad legítima, o a decir una mentira para salir de un apuro, cuando es claro que Dios espera que seamos veraces siempre, bajo cualquier circunstancia.

P ¿Es verdad que la persona que acepta a Cristo es salva y ya no puede perderse, que salvado una vez es salvado para siempre?

R A la primera parte de la pregunta —si es verdad que la persona es salva al aceptar a Cristo— es fácil contestar con un inequívoco sí. La Biblia hace eso muy claro. Jesús mismo dijo: "El que cree en el Hijo tiene vida eterna" (S. Juan 3:36). Y el discípulo amado, escribiendo más de medio siglo más tarde, agrega que "el que tiene al Hijo, tiene la vida" (1 S. Juan 5:12).

Mientras el cristiano tenga al Hijo, está seguro y nada lo podrá separar del amor de Cristo: "Ni tribulación, ni angustia, ni persecución, ni hambre, ni desnudez, ni peligro, ni espada" (ver Romanos 8:35-37).

Al mismo tiempo la Escritura dice con toda claridad que nuestra seguridad está en Cristo, nunca independientemente de él. Notemos cómo la segunda parte de los dos textos que citamos antes subrayan esta verdad: "El que cree en el Hijo tiene vida eterna; pero el que rehúsa creer en el Hijo no verá la vida" (S. Juan 3:36). "El que tiene al Hijo, tiene la vida; el que no tiene al Hijo de Dios no tiene la vida" (1 S. Juan 5:12).

El apóstol Pablo, en un sentido el campeón de la fe en el Nuevo Testamento, nos dejó una clara admonición: "El que piensa estar firme, mire que no caiga" (1 Corintios 10:12). Es posible caer, es posible perder la fe, por eso es necesario velar siempre y estar seguros de que nuestra fe en él es permanente, porque creer involucra seguir creyendo, ya que el que "persevere hasta el fin, éste será salvo" (S. Mateo 10:22).

MENSAJES DE AMOR

Guía de 27 lecciones para comprender las hermosas verdades de la Biblia

6 LA CREACION

Dios es el Creador. Por el poder de su palabra fueron hechos "los cielos y la tierra, el mar, y todas las cosas que en ellos hay" (Exodo 20:11). En seis días de 24 horas, la tierra fue transformada de "desordenada y vacía" hasta llegar a ser un hermoso planeta rebosante de criaturas y plantas completamente desarrolladas.

Esta palabra creadora no dependía de la materia preexistente: "Por la fe entendemos haber sido constituido el universo por la palabra de Dios, de modo que lo que se ve fue hecho de lo que no se veía" (Hebreos 11:3). Ocasionalmente Dios usó materia creada por él previamente: Adán y las bestias fueron formados de la tierra, y Eva fue hecha a partir de una costilla de Adán (Génesis 2:7, 19, 22).

El relato de la creación, además de explicarnos cuál es nuestro origen, nos brinda un verdadero concepto de cuánto valemos. Al ser humano se le reservó un lugar único en la creación, con el privilegio especial de mantener comunicación con Dios, y la oportunidad de parecernos cada vez más a él.

1. ¿Fueron literales los días de la creación o fueron períodos indeterminados de tiempo?

a. *Fueron períodos de 24 horas.* "Y llamó Dios a la luz Día, y a las tinieblas llamó Noche. Y fue la tarde y la mañana un día" (Génesis 1:5).

b. *En el Antiguo Testamento se*

medían los días desde puesta de sol a puesta de sol. "Día de reposo será a vosotros... de tarde a tarde guardaréis vuestro reposo" (Levítico 23:32).

2. ¿Quién fue el agente activo de la creación?

El Hijo de Dios. "En el principio era el Verbo, y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios... Todas las cosas por él fueron hechas, y sin él nada de lo que ha sido hecho, fue hecho" (S. Juan 1:1-3). "Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros" (S. Juan 1:14).

3. ¿Cuál fue el propósito de la creación?

a. *Revelar la gloria de Dios.* "Los cielos cuentan la gloria de Dios, y el firmamento anuncia la



obra de sus manos" (Salmo 19:1). "Porque las cosas invisibles de él, su eterno poder y deidad, se hacen claramente visibles desde la creación del mundo, siendo entendidas por medio de las cosas hechas, de modo que no tienen excusa" (Romanos 1:20).

b. *Para poblar el mundo.* "Y los bendijo Dios [a Adán y a Eva], y les dijo: Fructificad y multiplicaos; llenad la tierra, y sojuzgadla" (Génesis 1:28). "Porque así dijo Jehová, que creó los cielos; él es Dios, el que formó la tierra, el que la hizo y la compuso; no la creó en

vano, para que fuese habitada la creó" (Isaías 45:18).

4. ¿Qué significa la creación para el adorador?

Es el fundamento de la verdadera adoración. "Suyo también el mar, pues él lo hizo; y sus manos formaron la tierra seca. Venid, adoremos y postrémonos; arrodillemos delante de Jehová nuestro Hacedor" (Salmo 95:5-6).

5. ¿Cuál es el recordativo de la creación?

El sábado. "Y acabó Dios en el día séptimo la obra que hizo; y reposó el día séptimo de toda la obra que hizo. Y bendijo Dios el día séptimo, y lo santificó, porque en él reposó de toda la obra que había hecho en la creación" (Génesis 2:2-3).

"El séptimo día es reposo para Jehová tu Dios; no hagas en él obra alguna... Porque en seis días hizo Jehová los cielos y la tierra, el mar, y todas las cosas que en ellos hay" (Exodo 20:10-11).

MI DECISION

Considerando que Dios es mi Creador, decido reconocer lo que eso significa para mí como ser humano. En primer lugar, que soy valioso, porque he sido hecho a la imagen de Dios. En segundo lugar, que Dios es mi Padre y yo soy su hijo. En tercer lugar, que soy propiedad de Dios y por lo tanto tengo la responsabilidad de serle fiel. También decido aceptar el recordatorio de la creación, siguiendo el ejemplo del Creador, quien reposó en el séptimo día y lo santificó.

Lectura Adicional: Génesis 1:1-2:25; Salmo 33:9; Isaías 40:18-26; 1 Corintios 11:9; Efesios 3:9; Hebreos 1:2.

¡SORPRESA... EL REPOSO SABATICO NO ES DE ORIGEN JUDIO!

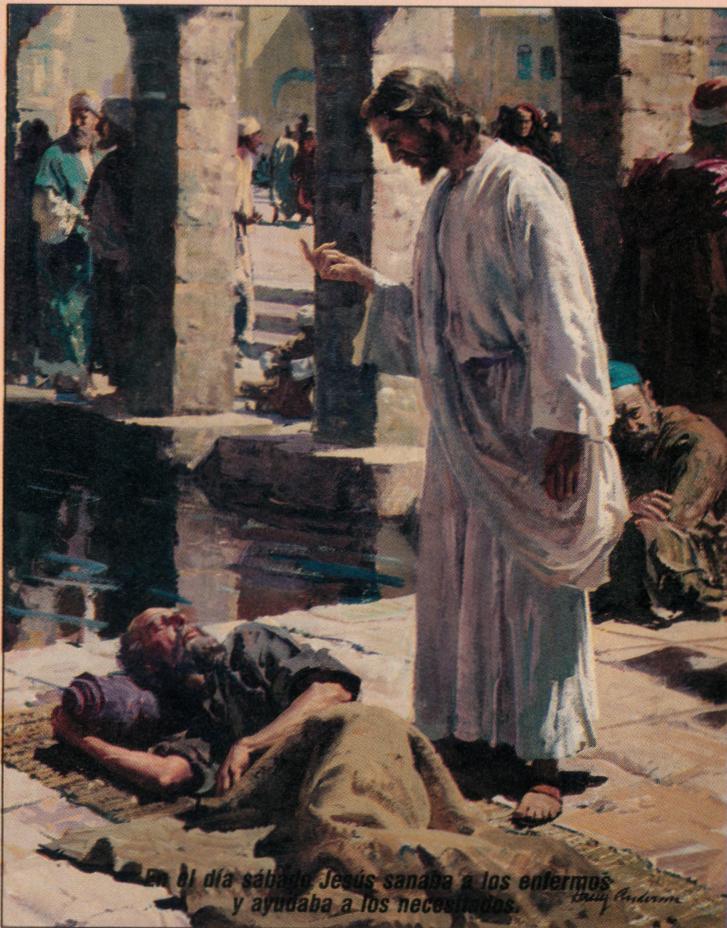
Clifford Goldstein

EL SABADO ha sido llamado "una de las contribuciones más grandes hechas por los judíos a la humanidad". ¡Debe tratarse de una broma! En realidad, los judíos nada tuvieron que ver con el origen del sábado o del reposo religioso en ese día.

El sábado o séptimo día de la semana no es de origen judío. Nada hay acerca de él que sea hebreo: ni su creación, ni su propósito, ni su origen. El primer sábado fue creado antes que hubiera sobre la Tierra un sólo judío, fue originalmente observado como reposo religioso por gente no judía, y no fue creado específicamente para el pueblo judío.

Pero, ¿de dónde lo obtuvieron los judíos? Muchas personas piensan que fue en el Sinaí, y se equivocan. Observe lo que dice el texto del mandamiento sabático declarado por Dios a los judíos en el Sinaí: "Recuerda el día del sábado para santificarlo. Seis días trabajarás y

El autor es director de la revista Sabbat Shalom y ha escrito varios libros sobre temas de actualidad religiosa. El artículo fue traducido por Hugo A. Cotro.



En el día sábado Jesús sanaba a los enfermos y ayudaba a los necesitados.

harás todos tus trabajos, pero el día séptimo es reposo para Yahveh, tu Dios. No harás ningún trabajo, ni tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sierva, ni tu ganado, ni el forastero que habita en tu ciudad. Pues en seis días hizo Yahveh el cielo y la tierra, el mar y todo cuanto contie-

nen, y el séptimo descansó; por eso bendijo Yahveh el día del sábado y lo hizo sagrado" (Exodo 20:8-11, *Biblia de Jerusalén*).

En el capítulo 16 del libro de Exodo, antes que los judíos llegaran al Sinaí, Moisés dijo al pueblo de Israel: "Hoy comeréis esto [el maná], porque es sábado de Yahveh; y en tal día no hallaréis nada en el campo. Seis días podéis recogerlo, pero el día séptimo, que es sábado, no habrá nada'... Yahveh dijo a Moisés:... 'Mirad que Yahveh os ha puesto el sábado; por eso el día sexto os da ración para dos días...' Y el día séptimo descansó el pueblo" (Exodo 16:25-30, *Biblia de Jerusalén*).

Así es, ¡los judíos ya observaban el sábado como día de reposo antes de llegar al Sinaí!

El mandamiento que se les dio en el Sinaí se refiere al origen del sábado: "Pues en seis días hizo Yahveh el cielo y la tierra, el mar y todo cuanto contienen, y el séptimo descansó; por eso bendijo Yahveh el día del sábado y lo hizo sagrado".

El mandamiento dado en el Sinaí ubica al primer sábado en la creación misma del mundo, mucho antes que existie-

ran Abrahán, Jacob o cualquier judío.

De acuerdo con el libro de Génesis, Dios creó la Tierra en seis días completos, “y cesó en el día séptimo de toda la labor que hiciera. Y bendijo Dios el día séptimo y lo santificó; porque en él cesó Dios de toda la obra creadora que Dios había hecho” (Génesis 2:2-3, *Biblia de Jerusalén*).

Las Sagradas Escrituras muestran que el Creador mismo instituyó el reposo sabático —como un memorial del nacimiento de la Tierra— en ocasión de la creación del mundo, siglos antes que existiera cualquier judío, y milenios antes de lo ocurrido en el monte Sinaí.

Ni los babilonios, ni los egipcios, ni los hebreos instituyeron la semana de siete días o la observancia religiosa del séptimo día para Dios. Sostener que los judíos son los originadores del sábado, equivale a afirmar que Jesús es el originador de los huevos de Pascua (huevos de chocolate decorados que se regalan durante Semana Santa) o de Papá Noel.

La Biblia enseña que tanto la semana como el sábado o séptimo día fueron instituidos en ocasión de la creación. A diferencia de otros períodos de tiempo, la semana, un período de siete días, no tiene relación alguna con el movimiento de los cuerpos celestes.

El día, por ejemplo, es medido por el tiempo que le lleva a la Tierra rotar una vez sobre su propio eje: 24 horas. Un mes lunar —el tiempo que transcurre entre una luna nueva y otra— equivale a 29 días, 12 horas y 2,8 segundos, ó 29,530588 días.

El mes lunar constituye la base de los calendarios lunares usados en muchos lugares, y cuyos meses tienen una duración de 29 ó 30 días. La longitud media del año tropical —el tiempo que transcurre entre dos pasos aparentes y consecutivos del Sol por un mismo punto equinoccial— equivale a 365 días, 5 horas, 48 minutos, 46,2 segundos, ó 365,242198 días.

Los movimientos de la Tierra, de la Luna y del Sol son tan confiables que los astrónomos pueden asegurar con años de antelación la hora exacta, aun con mi-

nutos, cuando aparecerán y desaparecerán del firmamento el Sol y la Luna, así como las fases de ésta, la posición de muchas estrellas y planetas, las mareas y los eclipses. Pero ningún movimiento conocido de cuerpos celestes ocurre sobre una base semanal. La Luna, el Sol y las estrellas no completan ningún movimiento cada siete días. En el registro de la creación, el Señor dijo que las lumbreras del cielo servirían como “señales para las estaciones, para días y años” (Génesis 1:14), pero no para *semanas*.

Tanto la semana como el sábado fueron establecidos por Dios en ocasión de la creación.

Tampoco el número siete puede ser integrado dentro del mes o del año sin que quede fuera una fracción. Esto demuestra que la semana de siete días no es una fracción exacta del mes lunar o del año solar. De acuerdo con las Sagradas Escrituras, tanto la semana de siete días como el sábado o séptimo día fueron establecidos por Dios mismo en ocasión de la creación.

¿Por qué, entonces, a menudo se considera al séptimo día como el día de reposo judío por antonomasia? ¿Por qué es

comúnmente asociado con los judíos? Sencillamente porque el pueblo judío ha sido uno de los pocos que respetó la santidad de ese día.

Dios eligió a los hebreos como pueblo especial porque quería que revelaran ante el mundo al Dios verdadero, al Creador. Y una de las señales de que ellos adoraban al verdadero Dios, al Creador, fue su lealtad al sábado como memorial de la creación.

Fue por la fidelidad de los judíos en observar el sábado que el verdadero día de reposo ha sido preservado.

Si bien es cierto que el pueblo hebreo ha sido uno de los pocos en participar de las bendiciones resultantes de la observancia del sábado, ese día es para toda la humanidad. Es un día sagrado que conmemora el cumpleaños de la creación y el de la raza humana. Incluso en la época del Israel antiguo, los que no eran judíos participaban de la observancia del sábado: “A los extranjeros que se hayan dado al Señor, para servirlo, para amar al Señor y ser sus servidores, que guarden el sábado sin profanarlo y perseveren en mi alianza, los traeré a mi Monte Santo, los alegraré en mi casa de oración... y a mi casa la llamarán todos los pueblos Casa de Oración” (Isaías 56:6-7, *Nueva Biblia Española*).

Así que esta semana, cuando el séptimo día pase por su vecindario aproximadamente a 1.700 kilómetros por hora (la velocidad con que la Tierra gira sobre su propio eje), no pierda la oportunidad. Sea judío o no, celebre el próximo sábado como el cumpleaños del mundo. ◇

TESOROS de Vida

Curso gratuito por correspondencia

Nombre _____

Calle y N.º _____

Ciudad _____

Prov. o Estado _____

Código postal (zip code) _____ País _____

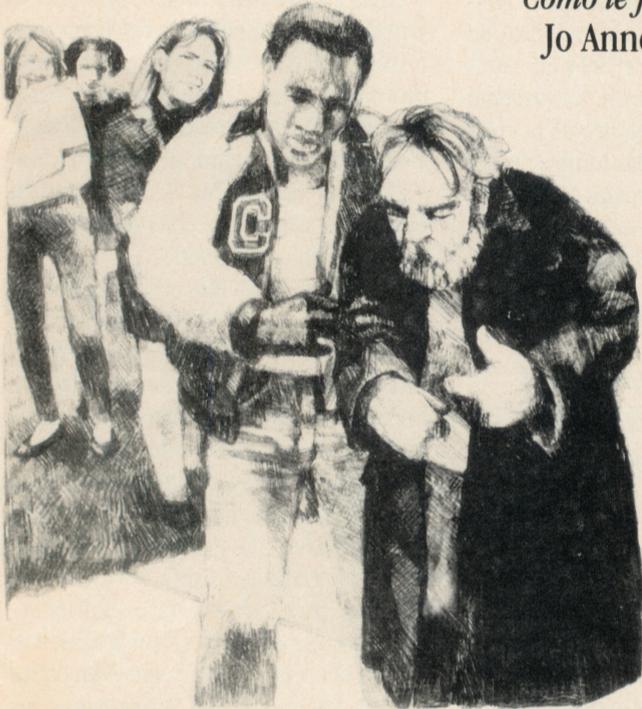


Un curso bíblico gratuito por correspondencia, de 30 lecciones, de inestimable valor para Ud.

Envíe este cupón a EL CENTINELA, P. O. Box 7000, Boise, ID 83707, EE. UU. de N. A.

EL VIEJO BILL

Como le fue contado a
Jo Anne Chitwood



LA PRIMERA vez que vi al Viejo Bill me estre mecí por dentro. ¿Cómo es que alguien puede ser tan sucio? Parecía que no se había bañado en meses, y sus ropas se asemejaban a los trapos que cuelgan de un espantapájaros cuando les da el viento.

El Viejo Bill estaba escarbando en la basura a las afueras del pueblo. Varias latas de aluminio se encontraban esparcidas a sus pies, así que supe que las estaba juntando para conseguir dinero para comer. No pude ver que tuviera una manta —o algo para protegerse del frío— entre las pertenencias apiladas a su lado. Miré mi buen abrigo y sentí una punzada de culpabilidad.

Para este tiempo, mis compañeros habían notado al Viejo Bill. Nuestro preceptor había llevado a los estudiantes

de último año a pasear al pueblo, y todos estábamos de buen humor.

—¡Miren a ese vagabundo! —exclamó uno de los muchachos—. Está comiendo basura. ¡Quizá debiéramos invitarlo a nuestra escuela para que coma un poco de la *nuestra*!

Casi todos se rieron del chiste. Yo no. No podía librarme del recuerdo de la expresión de dolor y desesperación que se reflejaba en el rostro de aquel hombre. Me persiguió el resto de esa noche.

UNA BUENA ACCION

La mañana siguiente fue lluviosa y oscura. Las únicas señales de la primavera eran unos retoños de azafrán que parecían explorar la atmósfera sin decidirse a salir al exterior.

Me subí las solapas de mi abrigo y crucé los terrenos en

dirección a mi salón de clases. Estaba tan concentrado que casi no lo noté. Estaba sentado en un banco cercano al asta de la bandera, su pelo apelmazado por la llovizna, su expresión tan gris como el cielo.

El Viejo Bill.

Me detuve. Un par de estudiantes de tercer año caminaban por allí, mirando en la dirección contraria al pasar por su lado. Pude notar por sus murmullos y miradas que se estaban riendo de él.

Algo parecía bullir dentro de mí. Yo no soy un santo. Tengo mis debilidades. Pero el aspecto de aquel anciano indefenso, probablemente muriéndose de hambre, mientras que todos lo ignoraban o se burlaban de él, era algo que no podía soportar.

Me acerqué al Viejo Bill y le puse una mano sobre el hombro. Me miró con una mezcla de sorpresa, curiosidad y temor en su curtido rostro.

—Hola, soy Juan. Juan González. ¿Quisiera venir conmigo?

El Viejo Bill me siguió sin chistar. La suela de uno de sus zapatos estaba suelta y batía contra la acera mojada con cada paso. Miré hacia los lados y vi a varias muchachas que se reían y me observaban desde la escalera del edificio de administración.

Levé al Viejo Bill al dormitorio de varones y hasta mi propia habitación. Un vistazo me reveló que Bill era más o menos de mi tamaño.

Observé sorprendido mientras yo buscaba entre mis ropas en el armario e iba lanzando algunas piezas en la cama. Un abrigo, un par de pantalones, un suéter con una camisa de un color afín, medias, zapatos...

Zapatos. ¿Qué zapatos podría darle? ¡Qué extraño que sus pies fueran del mismo tamaño que los míos!

Tragué en seco al tirar mis zapatos Nike nuevos en el piso. Podría comprarme otro par cuando regresara a mi casa con el dinero que tenía ahorrado para asistir a la universidad.

Busqué en mi gaveta de chucherías y saqué un paquete de hojuelas de maíz, un trozo de queso, una manzana y algunos caramelos. Lo puse todo al lado de las ropas, tomé una toalla limpia y un paño y se los di al Viejo Bill.

“Aquí hay algunas cosas para que se dé un baño. El agua caliente le hará bien. La ropa que está en la cama es suya; también los alimentos. Tengo que ir a una clase. Regreso en una hora”. Mientras salía rápidamente noté una lágrima en el rostro sucio del Viejo Bill.

Cuando regresé una hora más tarde, el Viejo Bill se había marchado. Tampoco estaban las ropas ni los alimentos. No había ninguna nota. El anciano había desaparecido.

Busqué por los terrenos de la escuela, pero no había señas de él.

Mi compañero de habitación se rió cuando le conté lo que había ocurrido. "Eres un tonto. Mañana estará igual; tan sucio y hambriento como hoy. Es su forma de vivir".

Me encogí de hombros. Quizá tenía razón, pero yo había hecho lo que podía. Traté de no pensar en los Nikes.

Pasaron dos semanas. Pensé en el Viejo Bill varias veces, pero con exámenes de medio curso que se aproximaban, tenía muy poco tiempo para preocuparme por él. ¡Qué raro que alguien pudiera desaparecer tan rápidamente y sin dejar huellas!

UNA SORPRESA

Un domingo de tarde estábamos todos en el campo de juegos cuando un Corvette rojo llegó a la escuela. Varios nos esforzamos por ver quién conducía un auto deportivo tan vistoso.

El Corvette se acercó al terreno y un hombre mayor de edad, en un traje elegante, descendió del vehículo. De alguna manera sentí que lo había visto antes, pero no pude recordar con certeza. Nuestro preceptor se acercó rápidamente al carro y extendió su mano en forma de saludo.

—Soy Bill Weatherly —di-

jo el hombre—. Reportero especial de noticias para el *Western Times*. Yo lo llamé anteriormente. ¿Podría hablar con sus estudiantes?

—Desde luego —respondió el preceptor, mientras todavía sostenía la mano del reportero.

Me acerqué con los otros estudiantes para admirar el auto y observar al extraño cuidadosamente. Cuando comenzó a hablar quedé boquiabierto.

"Quizá no me reconozcan, pero todos me han visto. Estuve aquí en su academia hace sólo unas dos semanas por causa de un proyecto especial. Mi trabajo consistía en experimentar en carne propia las vicisitudes de los desamparados para escribir un artículo especial. Yo soy el Viejo Bill".

Escuché los sonidos que revelaban el sobresalto de los que me rodeaban. Noté que varios estudiantes miraban hacia abajo, sus rostros casi tan rojos como el Corvette del Sr. Weatherly.

Yo no podía creer lo que estaba pasando. Mis pensamientos se arremolinaban dentro de mí. Todavía no me había repuesto de la sorpresa cuando escuché que el Viejo Bill —mejor dicho, el Sr. Wea-

therly—, pronunció mi nombre.

—En todas las ciudades que he visitado, sólo una persona se apiadó de mí. Juan me dio ropa, alimento y un baño caliente. Yo quiero hacer algo por él ahora.

El Sr. Weatherly me entregó un sobre. Mis manos temblaban tanto que casi no pude abrirlo. Temblaron aún más cuando vi lo que estaba adentro.

Las palabras parecían saltar hacia mí. "Se le otorga a Juan González, como muestra de aprecio por su conducta sobresaliente y ejemplar, una beca por la cantidad de US \$6.000 para estudiar en la universidad de su agrado".

Casi no pude leer las últimas palabras porque mis ojos habían comenzado a nublarse. Estreché la mano del Sr. Weatherly y comencé a retirarme.

—Espera, Juan. Hay algo más.

Me entregó unas ropas cuidadosamente dobladas: las mismas que le había dado al Viejo Bill hacía dos semanas. Encima de éstas, tan relucientes como antes, estaban mis zapatos Nike. ◇

(Tomado de Insight.)

CENTINELA

Intérprete Bíblico de Nuestro Tiempo

Año 94 — N.º 6

Revista mensual ilustrada, con artículos religiosos y generales, publicada por la Iglesia Adventista del Séptimo Día en español y francés.

Gerente General
Robert E. Kyte

Director
Dr. TULIO N. PEVERINI

Redactor

Lic. Miguel A. Valdivia

Diagramador

Enrique Fuentealba

Director de Ventas

Lic. José L. Campos

Interamérica: Juan de Armas

Responsable de Circulación

Belia Peterson

Secretaría Editorial

Adly Campos

Edición en francés

Daniella Ducret

Director asociado para

Puerto Rico y la Rep. Dominicana

Dr. Francisco López Castillo

Colaboradores Especiales

Dr. Fernando Chaij, José Espinosa,

Sergio Moctezuma, Ricardo A. Rodríguez

Corresponsales

Centroamérica y Panamá: Tervi Grajales

Colombia y Venezuela: Mirto Presentación

Estados Unidos: Eradio Alonso, Pedro Geli,

Max Martínez, Manuel Vázquez

Suscripción anual, dólares 7,95. Número suelto, \$1,20. Agregar tres dólares para el franqueo de suscripciones enviadas desde la editorial a países fuera de los EE. UU. Para conseguir información en cuanto al precio en la moneda local, véase la lista de las agencias que sigue.

ANTILLAS HOLANDESES: Box 300, Curazao.

COLOMBIA: Apartado 4979, Bogotá. Apartado

261, Barranquilla. Apartado 813, Bucaramanga.

Apartado 1269, Cali. **COSTA RICA:** Apartado

10113, San José. **R. DOMINICANA:** Apartado

1500, S. Domingo. Apartado 751, Santiago. **EL**

SALVADOR: Apartado 1880, C. G. San Salvador. **ESPAÑA:** Editorial Safeliz, S. L., Aravaca,

8, 28040 Madrid, España. **ESTADOS UNIDOS:**

P.O. Box 7000, Boise, Idaho 83707. **GUATEMALA:**

Apartado 218, C. de Guatemala. **HONDURAS:**

Apartado 121, Tegucigalpa. **MEXICO:**

Apartado 18-813, México 18, D. F. **NICARAGUA:**

Apartado 92, Managua. **PANAMA:** Apartado

10131, Panamá 4. **PUERTO RICO:** Este: P.O. Box

29176, 65th Infantry Station, Río Piedras,

Puerto Rico 00929. Oeste: P.O. Box 1629, Mayagüez,

Puerto Rico 00708. **VENEZUELA:** Apartado

4908, Caracas. Apartado 525, Barquisimeto.

Portada: BETTY BLUE/DUANE TANK

Copyright © 1990, by
Pacific Press Publishing Association

Para
beneficio
de usted y su familia

SUSCRIBASE HOY A



Deseo suscribirme por un año a El Centinela. Adjunto \$7,95* dólares. (Agregar tres dólares para el franqueo de suscripciones a países fuera de los EE.UU.) Mi dirección es:

Nombre _____

Calle y N.º _____

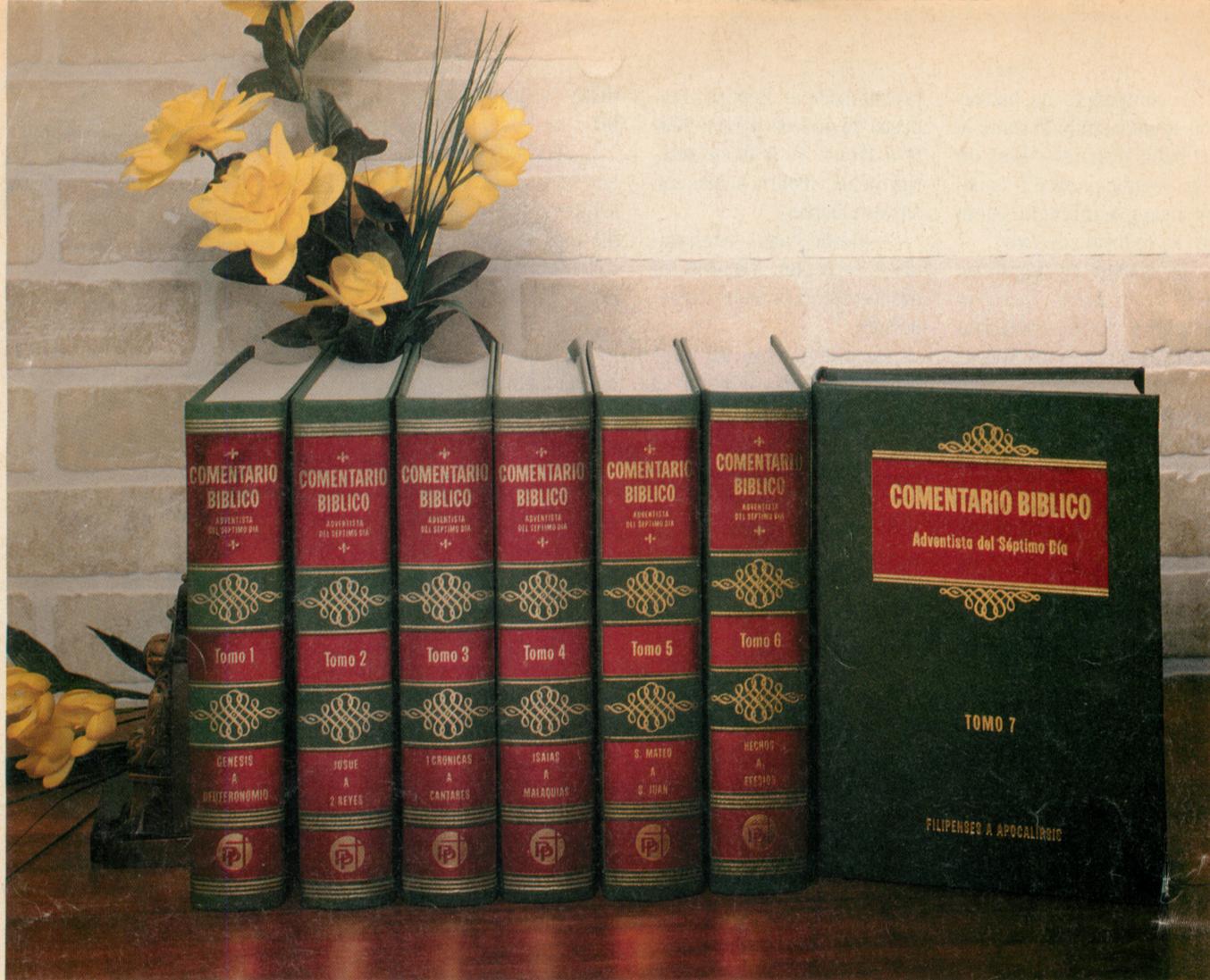
Ciudad _____

Prov. o Estado _____

Código postal (zip code) _____ País _____

* Precio válido sólo hasta Diciembre 31, 1990

Envíe este
cupón a EL CENTINELA,
P.O. Box 7000, Boise,
ID 83707, EE. UU. de N. A.



Comprenda la Biblia mejor que nunca antes

Durante mucho tiempo los cristianos de habla hispana han tenido que conformarse con un grupo reducido de obras de referencia para el estudio de la Biblia. Ahora, por primera vez, ofrecemos al público la edición completa del **Comentario Bíblico Adventista**.

El más moderno y abarcante comentario de las Escrituras en español en siete tomos

- Comenta la Biblia versículo por versículo
- 8.000 páginas, 6 millones de palabras
- 125 mapas a colores y en blanco y negro
- 138 diagramas e ilustraciones
- Extensos artículos explicativos sobre idiomas originales, arqueología, música, cronología, historia y otros temas bíblicos.
- Redactado por 48 especialistas de diversas nacionalidades
- Puesto al día con los últimos descubrimientos y estudios

**Refiere a diferentes versiones en español
Aclara pasajes difíciles
Contiene estudios de palabras en griego y hebreo**

Envíe este cupón cuanto antes a:

Publicaciones Interamericanas
P. O. Box 7000
Boise, Idaho 83707, U.S.A.

- Sirvase enviarme información sobre cómo adquirir el **Comentario Bíblico Adventista**.
- Sirvase darme más información sobre otros libros de su editorial.

Nombre _____

Calle y N.º _____

Ciudad _____ Estado o Prov. _____

Zip _____ País _____